

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. Z2912014005501**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ podpory:** **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1  
na základe Splnomocnenia o delegovaní právomocí  
č. 339/2011 – 610/MPRVSR v zastúpení:

**Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1  
IČO: 30 794 323  
štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Poľnohospodárske družstvo Mlynica**  
sídlo: 059 91Mlynica 78  
IČO: 00 199 761  
štatutárny orgán: Ing. Ľudovít Dorko – predseda družstva  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail:0903 623 981,  
fax 052/7796549 , e-mail: ludovit.dorko@pobox.sk  
registrácia: obchodný register Okresného súdu Prešov,  
oddiel Dr, vložka č. : 2/P

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**PREDMET DODATKU**

**1. ČL. IV. ÚČET PRIJÍMATEĽA, ods. 1 sa mení nasledovne:**

1. Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie NFP prijímateľovi bezhotovostne na prijímateľom stanovený účet (ďalej len „účet prijímateľa“) vedený v EUR:

**Banka:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Kód banky:** 0200  
**Číslo účtu:** 182-1912562

## 2. ČL. VII. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY PRIJÍMATEĽA , dopĺňa sa ods. 12:

12. Prijímateľ sa zaväzuje čerpať oprávnené výdavky za nákup pozemku až po zrealizovaní a úhrade oprávnených výdavkov stavebných prác (HSV+PSV) v rámci zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku č. Z2912014005501 a zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku č. Z2912014005101.

### Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. Z2912014005501 zo dňa 10.10.2011.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa:

Za konečného prijímateľa dňa:

.....  
Ing. Vadim Haraj – generálny riaditeľ  
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....  
Ing. Ľudovít Dorko – predseda družstva  
Poľnohospodárske družstvo Mlynica